4.7 Da Ruan, Our School Classmate and Best Friend

Qingyu Zhu and Xiaoling Xu

Shanghai, China

On July 31, 2011, Da Ruan, our best classmate, suddenly left us and went to Heaven. So far, we still could not accept the fact. Da, have you really left us? Are you happy in Heaven? We miss you!

We still remember you, Da, in our high-school-age in Changzhi High School in Shanghai: in the family, you were an obedient son, and a so kindly elder brother and a respectful friend to your brothers and sisters; in the school, you were so excellent in every aspect, our classmates modelled on you and our mentors felt proud of you.

We still remember you, Da, when you settled down abroad: you were the beloved husband to your wife and the kindly father of your loved sons; and you had a flourishing career with your hard work.

We still remember: you always gave your time to your classmates for sharing your working experience and life thoughts once you have any chance to visit your motherland no matter how busy you were.

You were really a good teacher and a helpful friend of us.

Although you have gone to Heaven, you left use your voice and face forever! Da, we will miss you forever! May you rest in peace! (Translated by Jun Ma)

Q. Zhu and X. Xu

悼念好友——阮达

朱庆玉,徐晓玲

2011年7月31日我们的好朋友,好同学阮达,突然离开了我们,去了天国。至今为止,我们还是难以接受。阮达你真的去了吗?你在天国过的好吗? 我们非常非常想念你。

记得在中学时代,你是一个孝顺的儿子,同时在妹妹弟弟眼里,你又是一个多么慈祥的兄长和朋友。在学校里你又是一个德智体全面发展的优秀生。是我们同学中的楷模,老师的骄傲。

后来,你定居在国外,成了妻子眼中的好丈夫,孩子心中的好父亲。同时你的事业也随着你的成长不断的蒸蒸日上。更可贵的是,你每次回国演讲,虽然时间很短,可你总是不忘在百忙中抽出一点时间和我们同学聚会,关心我们的工作和生活,是我们的良师和益友。

虽然,今天你离开了我们,但你的应容相貌将永远留在我们的心中。

阮达——我们永远怀念你

祝你在天国快乐!